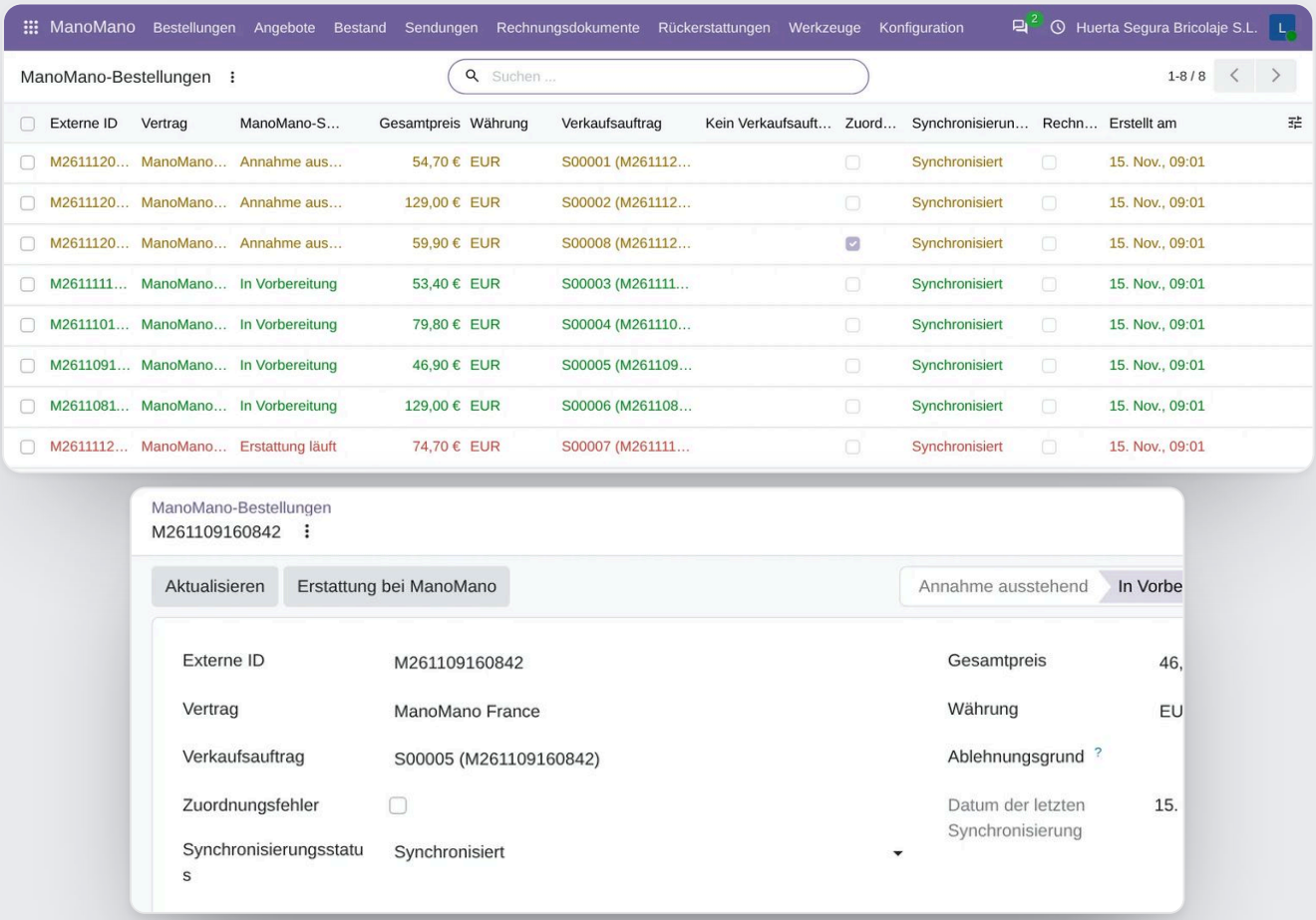
BENUTZERHANDBUCH · MARKTPLÄTZE

ManoMano-Konnektor für Odoo

Für alle, die den Konnektor schon haben: installieren, aktivieren, verbinden, einrichten und nutzen, Schritt für Schritt.

Modulversion 20.0.1.3.4 | Screenshots aus Odoo 20 | Ausgabe vom 15-11-2026



Echter Screenshot aus Odoo 20. Die Liste der ManoMano-Bestellungen und die Detailansicht einer davon, bereits versendet.

Inhalt

Rechts die Seite, auf der jeder Abschnitt beginnt. Menüs und Schaltflächen heißen wie im deutschen Odoo.

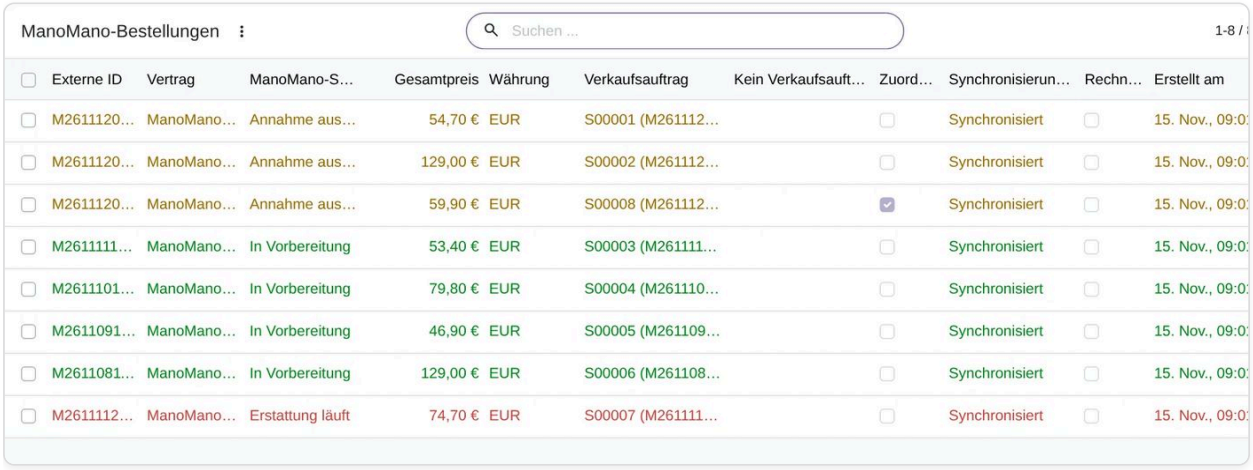
1	Was es ist und wo es sich befindet	3
2	Bevor Sie beginnen	4
3	Installation	4
4	FlexigoTech Cloud aktivieren: die 14-tägige Testphase	5
5	Ihr Konto verbinden	7
6	Die Optionen des Kontos	10
7	Verträge nach Land	11
8	Marken, Kategorien und Attribute	14
9	Angebote	15
10	ManoFulfillment-Bestand	16
11	Bestellungen	17
12	Versand und Versanddienstleister	19
13	Rechnungen und Erstattungen	20
14	Übersetzungsabdeckung	21
15	Was automatisch passiert	22
16	Wenn etwas fehlschlägt	23
17	Support	24

Dieses Handbuch beschreibt Version 20.0.1.3.4 des Moduls (Odoo-Branch 20.0, Commit 5c879393a). Alles darin stammt aus seinem Code: Menüs, Schaltflächen, Felder, geplante Aktionen und Fehlermeldungen.

Die Screenshots stammen aus einer Odoo-20-Testdatenbank mit erfundener Firma und erfundenen Daten, ohne echte Verbindung zu ManoMano. Für Odoo 17, 18 und 19 gibt es eine eigene Modulversion: Wenn auf Ihrem Bildschirm etwas anders aussieht, schreiben Sie uns.

1 Was es ist und wo es sich befindet

Der Konnektor fügt Odoo die App **ManoMano** hinzu, über die Sie Angebote, Bestellungen, Sendungen, Rechnungen und Rückerstattungen Ihrer ManoMano-Konten verwalten.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Liste **ManoMano-Bestellungen**, die über das Menü **Bestellungen** geöffnet wird.

ManoMano › Bestellungen	Die Bestellungen, die von ManoMano eingehen, in der Liste **ManoMano-Bestellungen**.
ManoMano › Angebote	Vier Einträge: **Angebote**, **Marken**, **Kategorien** und **Attribute**.
ManoMano › Bestand	Die Liste **ManoFulfillment-Bestand**.
ManoMano › Sendungen	Die Sendungen Ihrer Bestellungen.
ManoMano › Rechnungsdokumente	Die Rechnungen, die an ManoMano hochgeladen wurden.
ManoMano › Rückerstattungen	Die Rückerstattungen Ihrer Bestellungen.
ManoMano › Werkzeuge	**Übersetzungsabdeckung** und **API-Protokoll**.
ManoMano › Konfiguration	**Konten**, **Verträge** und **Versanddienstleister**.

Außerhalb der eigenen App erweitert der Konnektor mehrere Odoo-Ansichten: die Verkaufsaufträge, die Lieferscheine, die Rechnungen, die Produkte, die Lieferdienstleister und die Tarife. In der Produktkarte fügt er den Reiter **ManoMano** hinzu, mit den Feldern **ManoMano-Marke** und **ManoMano-Kategorie**.

2 Bevor Sie beginnen

Das benötigen Sie bereit, bevor Sie den Konnektor installieren und Ihr erstes Konto anlegen.

- Ein Verkäuferkonto bei ManoMano und dessen API-Schlüssel, den ManoMano als Wert des Headers x-api-key bereitstellt. Wenn Sie die Testumgebung verwenden, den Schlüssel dieser Umgebung.
- Den Schlüssel erstellt ein Administrator Ihres Verkäuferkontos in der Toolbox von ManoMano, in den Einstellungen für API-Schlüssel.
- Odoo 17, 18, 19 oder 20, auf Odoo.sh oder auf Ihrem eigenen Server. Odoo Online funktioniert nicht, da dort keine Module von Drittanbietern installiert werden können.
- Einen Systemadministrator in Odoo: Nur er sieht und schreibt den Schlüssel und kann die Einwilligung für FlexigoTech Cloud erteilen.
- Das Abonnement von FlexigoTech Cloud. Der Konnektor kommuniziert ohne dieses Abonnement nicht mit ManoMano, und die Testphase sowie das Abonnement werden über die Einstellungen von Odoo aktiviert.

> Der Konnektor erstellt das Verkäuferkonto bei ManoMano nicht, stellt Ihnen keinen API-Schlüssel zur Verfügung und richtet keine Verträge oder Berechtigungen bei ManoMano ein. Das müssen Sie vorher bei ManoMano erledigen.

3 Installation

Das Modul wird wie jedes andere Drittanbieter-Modul in Odoo installiert. Dafür benötigen Sie einen Administrator.

Wie Sie es erhalten

Über seine Seite in Odoo Apps (**https://apps.odoo.com/apps/modules/20.0/flexigobe_manomano_connector**) oder über die Seite des Konnektors auf flexigotech.com. Wählen Sie die Odoo-Version, die Sie verwenden: Jede Version ist ein eigenes Modul.

Das Modul hängt von `flexigotech_cloud` ab, der Verbindung zu FlexigoTech Cloud. In Odoo Apps nennt die Modulseite es unter «Community Apps Dependencies», und sein Preis ist bereits enthalten. Außerdem ist es kostenlos und hat eine eigene Seite (**https://apps.odoo.com/apps/modules/20.0/flexigotech_cloud**). Legen Sie beide Ordner im selben Modulpfad ab, dann installiert Odoo `flexigotech_cloud` gleichzeitig.

Auf Odoo.sh

1. **Laden Sie die Ordner in Ihr Repository hoch**
   Kopieren Sie `flexigobe_manomano_connector` und `flexigotech_cloud` in den Branch Ihres Projekts, in den Ordner Ihrer Module, und führen Sie push aus.

2. **Warten Sie, bis Odoo.sh den Branch erstellt hat**
   Wenn das abgeschlossen ist, befinden sich beide Module im Branch.

3 **Installieren Sie die App**

Klicken Sie unter **Apps** auf **App-Liste aktualisieren** (mit aktiviertem Entwicklermodus), suchen Sie nach „ManoMano“ und klicken Sie auf **Aktivieren**.

Auf Ihrem Server

1 **Kopieren Sie die Ordner**

Legen Sie `flexigobe_manomano_connector` und `flexigotech_cloud` in einen Ordner, der im `addons_path` Ihres Odoo liegt.

2 **Starten Sie Odoo neu**

So werden die neuen Module eingelesen.

3 **Installieren Sie die App**

Klicken Sie unter **Apps** auf **App-Liste aktualisieren**, suchen Sie nach „ManoMano“ und klicken Sie auf **Aktivieren**.

> Bei der Installation installiert Odoo auch die Apps, von denen das Modul abhängt: Verkauf, Lager und Fakturierung. Wenn Sie diese bereits verwenden, ändert sich an dem, was Sie haben, nichts.

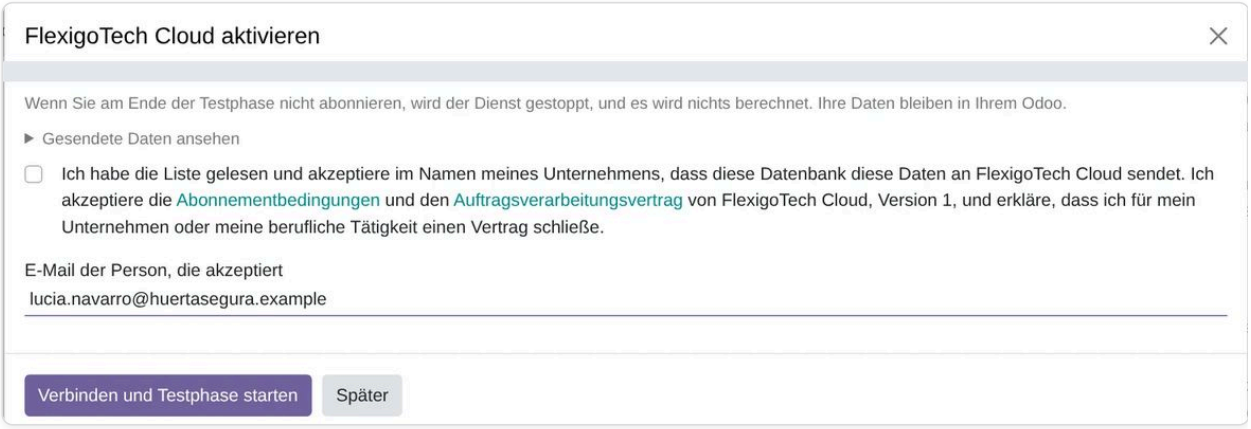
BENUTZERHANDBUCH · MANOMANO

4 FlexigoTech Cloud aktivieren: die 14-tägige Testphase

Die Aufrufe an ManoMano laufen über FlexigoTech Cloud, den Dienst von FlexigoTech, der Ihre Zugangsdaten verschlüsselt speichert. Solange die Datenbank nicht verbunden ist und das Modul weder eine Testphase noch ein Abonnement hat, kommuniziert der Konnektor nicht mit ManoMano.

1 **Klicken Sie oben in der Leiste auf Aktivieren**

Dies erscheint, sobald Sie das Modul installieren. Öffnen Sie das Fenster **FlexigoTech Cloud aktivieren** mit dem Tarif Standard und seinen 14 kostenlosen Tagen, ohne Kreditkarte.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Das Aktivierungsfenster: Lesen Sie die Liste der Daten, setzen Sie das Häkchen und geben Sie Ihre E-Mail-Adresse ein.

2 **Akzeptieren und E-Mail-Adresse eingeben**

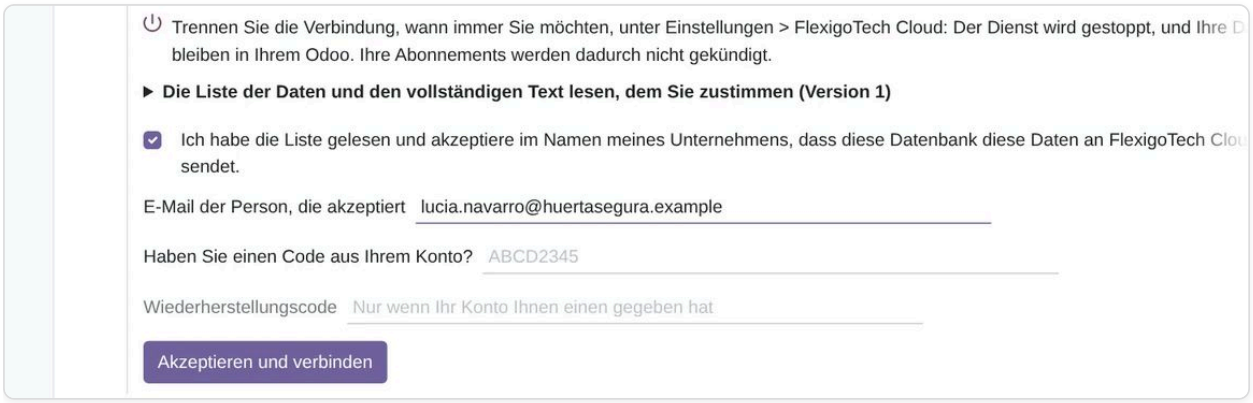
Setzen Sie das Häkchen bei „Ich habe die Liste gelesen und akzeptiere sie im Namen meines Unternehmens…“ (sie umfasst die Bedingungen des Abonnements und den Auftragsverarbeitungsvertrag) und geben Sie die **E-Mail der Person, die akzeptiert** ein.

3 **Klicken Sie auf Verbinden und Testphase starten**

Odoo registriert die Datenbank bei FlexigoTech Cloud und startet die Testphase des Moduls. Wenn Sie es später erledigen möchten, schließt **Später** das Fenster.

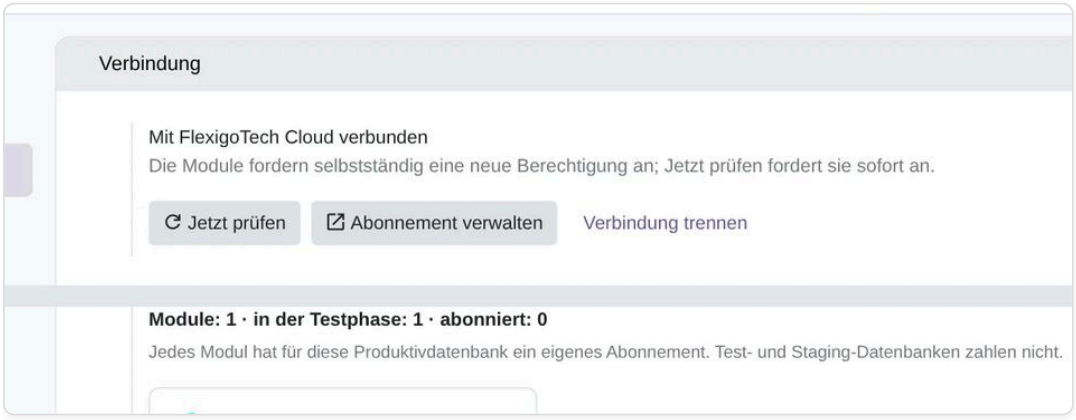
Dasselbe über die Einstellungen

Unter **Einstellungen › FlexigoTech Cloud** finden Sie die vollständige Liste dessen, was die Datenbank übermittelt. Setzen Sie das Häkchen, geben Sie die E-Mail-Adresse ein und klicken Sie auf **Akzeptieren und verbinden**. Wenn Sie bereits ein Konto auf app.flexigotech.com haben, verknüpft das Feld **Haben Sie einen Code aus Ihrem Konto?** die Datenbank mit diesem Konto (der Code ist 10 Minuten gültig).



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Einstellungen › FlexigoTech Cloud vor dem Verbinden: das gesetzte Häkchen, die E-Mail-Adresse und **Akzeptieren und verbinden**.

Sobald die Datenbank verbunden ist, zeigt der Block **Module** jedes Modul mit seinem Status an: **Testphase** mit dem Datum des Endes, **Abonniert** usw. Von dort aus wählen Sie den Tarif (Standard oder Pro, monatlich oder jährlich) und klicken auf **Abonnieren**: Die Zahlung erfolgt auf der Stripe-Seite, außerhalb von Odoo.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Einstellungen › FlexigoTech Cloud mit verbundener Datenbank und dem Konnektor in der Testphase.

TARIF	PREIS	ENTHÄLT
Standard	49 € monatlich oder 490 € jährlich	Support-Antwort innerhalb von 1 Werktag, bis zu 3 Konten

TARIF	PREIS	ENTHÄLT
Pro	98 € monatlich oder 980 € jährlich	Antwort innerhalb von 4 Werkstunden, bis zu 10 Konten und Videoanruf bei Bedarf

Preise ohne MwSt. Wenn Sie sich nach Ablauf der Testphase nicht abonnieren, wird der Dienst angehalten und es fallen keine Kosten an; Ihre Daten bleiben in Ihrem Odoo. **Jetzt prüfen** fragt die Berechtigung sofort ab (andernfalls erneuert das Modul sie alle 6 Stunden automatisch).

> In einer neutralisierten Kopie (Staging) oder in einer Datenbank mit Demodaten kann keine Testphase begonnen werden: Die Einstellungen weisen darauf hin mit „Diese Datenbank ist eine neutralisierte Kopie oder enthält Demodaten, daher können hier keine Testphasen gestartet werden.“

BENUTZERHANDBUCH · MANOMANO

5 Ihr Konto verbinden

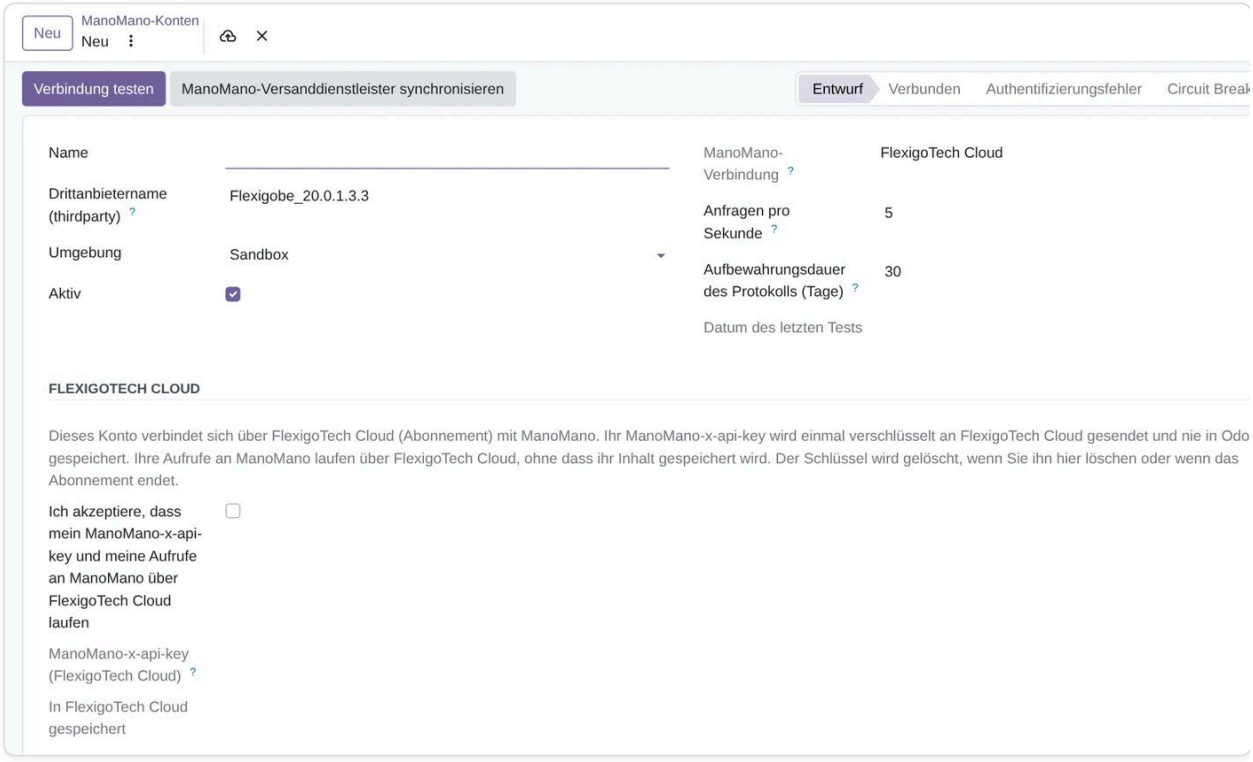
Jede Verbindung zu ManoMano ist ein Konto und wird unter **ManoMano › Konfiguration › Konten** angelegt.

1. **Öffnen Sie das Kontomenü**

   Gehen Sie zu **ManoMano › Konfiguration › Konten**. Die Liste **ManoMano-Konten** wird geöffnet.

2. **Klicken Sie auf Neu**

   Das Formular für ein neues Konto öffnet sich. Das Konto wird über **FlexigoTech Cloud** verbunden: Das steht im Feld **ManoMano-Verbindung**, das sich nicht ändern lässt.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Formular für ein neues Konto, mit der Gruppe **FlexigoTech Cloud**.

3. **Geben Sie den Name ein**

   Das ist der Name, unter dem Sie das Konto in Odoo sehen.

4. **Prüfen Sie Drittanbietername (thirdparty)**

   Das Format lautet Anbieter_Version, zum Beispiel Flexigobe_1.0. Wenn Sie es nicht einhalten, zeigt Odoo an: „x-thirdparty-name muss dem Format „Anbieter_Version“ entsprechen (z. B. Flexigobe_1.0).“

5. **Wählen Sie die Umgebung**

   Sie können **Sandbox** oder **Produktion** wählen. Vorgegeben ist **Sandbox**, und der Schlüssel, den Sie eingeben, muss aus dieser Umgebung stammen.

6. **Setzen Sie die Einwilligung und fügen Sie den Schlüssel ein**

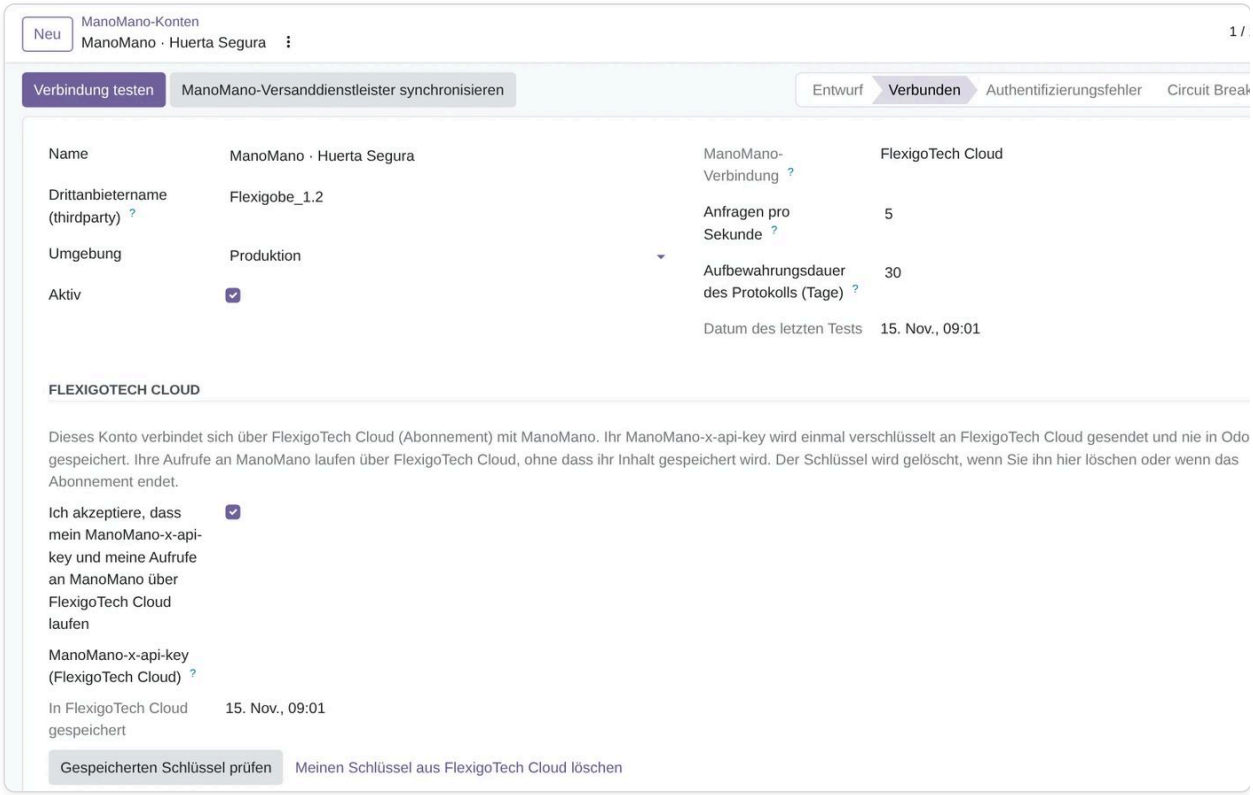
   Aktivieren Sie in der Gruppe **FlexigoTech Cloud** zuerst das Kontrollkästchen für die Einwilligung: Bis dahin lässt das Feld **ManoMano-x-api-key (FlexigoTech Cloud)** keine Eingabe zu. Fügen Sie danach den Schlüssel ein. Er wird einmalig verschlüsselt an FlexigoTech Cloud gesendet und nicht in Odoo gespeichert.

7. **Speichern Sie das Konto**

   Beim Speichern wird der Schlüssel in FlexigoTech Cloud gespeichert, und es erscheint **In FlexigoTech Cloud gespeichert** mit dem Datum. Wenn das Abonnement oder die Testphase fehlt, warnt Odoo, dass sie aktiviert werden muss, und es wird nichts gesendet.

8. **Klicken Sie auf Verbindung testen**

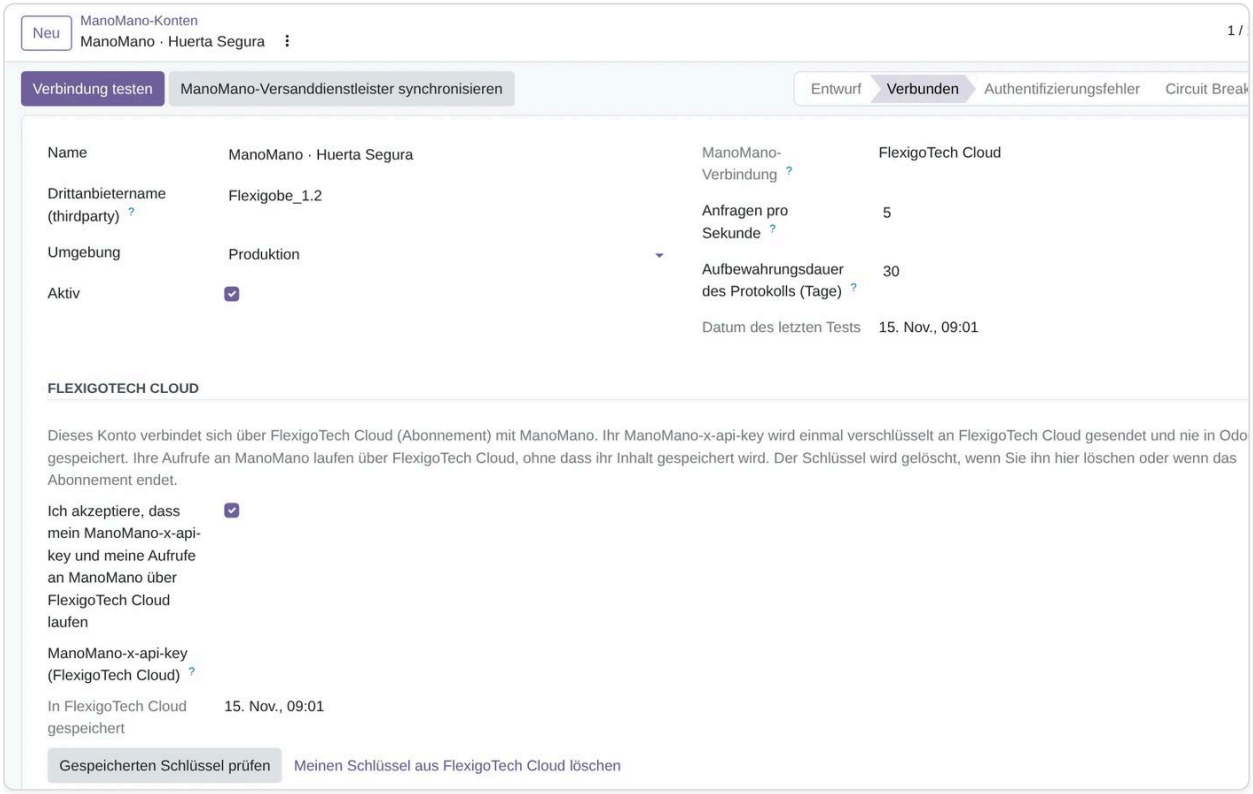
   Odoo ruft in diesem Moment ManoMano auf. Antwortet ManoMano erfolgreich, wechselt das Konto auf **Verbunden** und **Datum des letzten Tests** wird ausgefüllt. Lehnt ManoMano den Schlüssel ab, wechselt das Konto auf **Authentifizierungsfehler** und es erscheint „ManoMano-Authentifizierung fehlgeschlagen (...). Bitte prüfen Sie den API-Schlüssel des Kontos „...“.“



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Verbundenes Konto mit der Schaltfläche **Verbindung testen** und dem ausgefüllten **Datum des letzten Tests**.

> Den Schlüssel und die Einwilligung kann nur ein Systemadministrator setzen. Bevor diese Person den Schlüssel speichert, muss sie akzeptieren, dass der Schlüssel und die Aufrufe an ManoMano über FlexigoTech Cloud laufen.

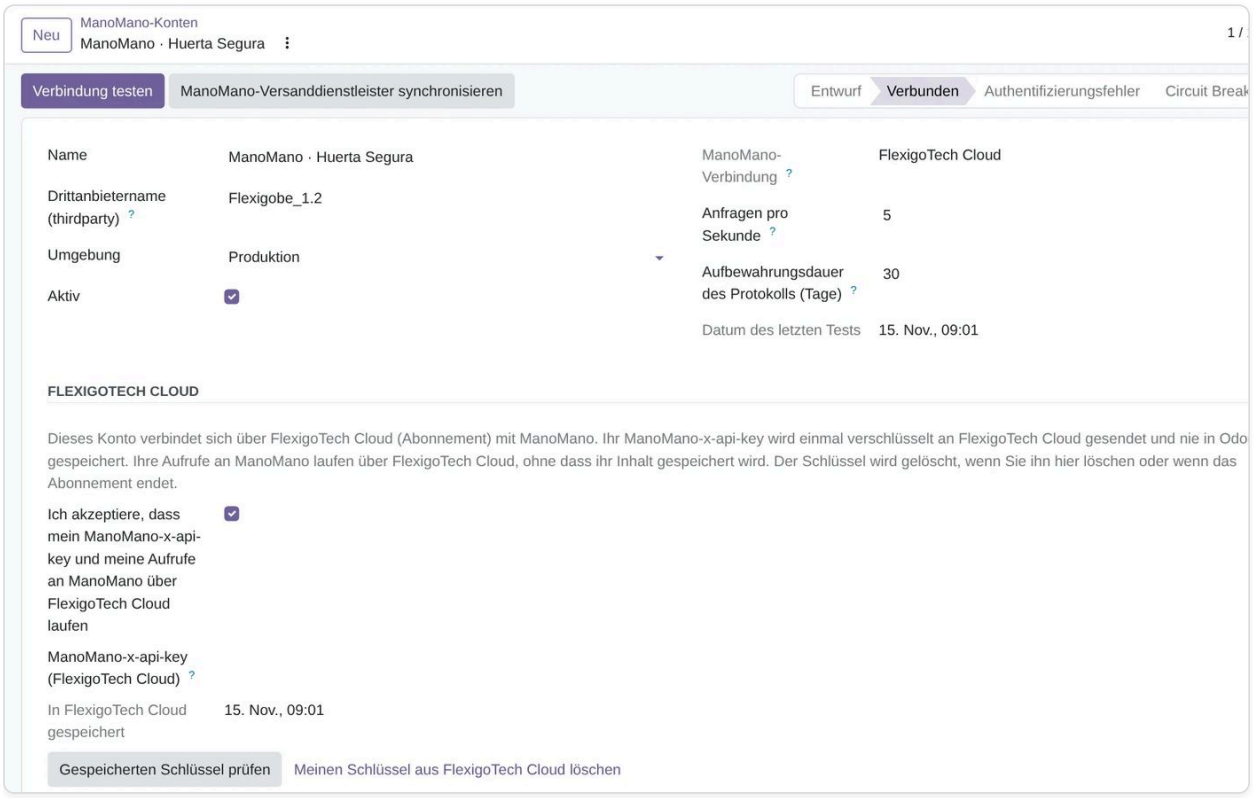
Nach der Verbindung gelangen die Daten automatisch über die geplanten Aufgaben. **ManoMano: Bestellungen importieren** holt die Bestellungen alle 15 Minuten, und **ManoMano: Angebote synchronisieren** sendet die Angebote im selben Rhythmus. **ManoMano: ManoFulfillment-Bestand abrufen** holt den Bestand alle 6 Stunden, **ManoMano: Marken synchronisieren** und **ManoMano: Kategoriebaum synchronisieren** laufen alle 7 Tage, und **ManoMano: Fehlgeschlagene Vorgänge wiederholen** prüft alle 30 Minuten die Vorgänge, die fehlgeschlagen sind. Die Schaltfläche **ManoMano-Versanddienstleister synchronisieren** des Kontos aktualisiert den Katalog der Versanddienstleister, wann immer Sie möchten. Schlägt ManoMano 5-mal hintereinander fehl, wechselt das Konto zu **Circuit Breaker ausgelöst**, ist bis zur Zeit von **Pausiert bis** pausiert, und die Synchronisation wird danach automatisch fortgesetzt; **Verbindung testen** versucht es sofort erneut.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Verbundenes Konto mit den Schaltflächen **Verbindung testen** und **ManoMano-Versanddienstleister synchronisieren**.

6 Die Optionen des Kontos

Jede Verbindung zu ManoMano ist ein Konto unter **ManoMano › Konfiguration › Konten**.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Das ManoMano-Konto mit seinen Schaltflächen und der Gruppe **FlexigoTech Cloud**.

OPTION	BEI DER ERSTELLUNG	WAS SIE BEWIRKT
Name	Leer, muss ausgefüllt werden	Pflichtfeld. Identifiziert das Konto in den Listen.
Drittanbietername (thirdparty)	Ist mit einem vom Konnektor vorgeschlagenen Wert vorausgefüllt	Pflichtfeld. Muss dem Format „Anbieter_Version“ folgen (z. B. Flexigobe_1.0). Andernfalls warnt Odoo: „x-thirdparty-name muss dem Format „Anbieter_Version“ entsprechen (z. B. Flexigobe_1.0).“
Umgebung	**Sandbox**	Auswählbar sind **Sandbox** und **Produktion**.
Aktiv	Eingeschaltet	Bei ausgeschaltetem Kontrollkästchen wird das Konto archiviert.
Anfragen pro Sekunde	5	Begrenzt die Aufrufe, die Odoo an ManoMano sendet, auf diese Rate, um Antworten mit 429 zu vermeiden.
Aufbewahrungsdauer des Protokolls (Tage)	30	Anzahl der Tage, die das Protokoll der API-Aufrufe aufbewahrt wird, bevor es gelöscht wird.
Unternehmen	Das Unternehmen, in dem Sie arbeiten	Pflichtfeld. Gibt das Odoo-Unternehmen an, zu dem das Konto gehört.

OPTION	BEI DER ERSTELLUNG	WAS SIE BEWIRKT
ManoMano-Verbindung	**FlexigoTech Cloud**	Nur lesbar: Das Konto wird über **FlexigoTech Cloud** verbunden.
ManoMano-x-api-key (FlexigoTech Cloud)	Leer	Hier geben Sie den ManoMano-Schlüssel ein. Er wird einmal verschlüsselt an FlexigoTech Cloud gesendet und nie in Odoo gespeichert.
Ich akzeptiere, dass mein ManoMano-x-api-key und meine Aufrufe an ManoMano über FlexigoTech Cloud laufen	Nicht markiert	Ein Systemadministrator muss dies markieren, bevor der Schlüssel gespeichert werden kann. Andernfalls warnt Odoo, dass nichts gesendet wurde.

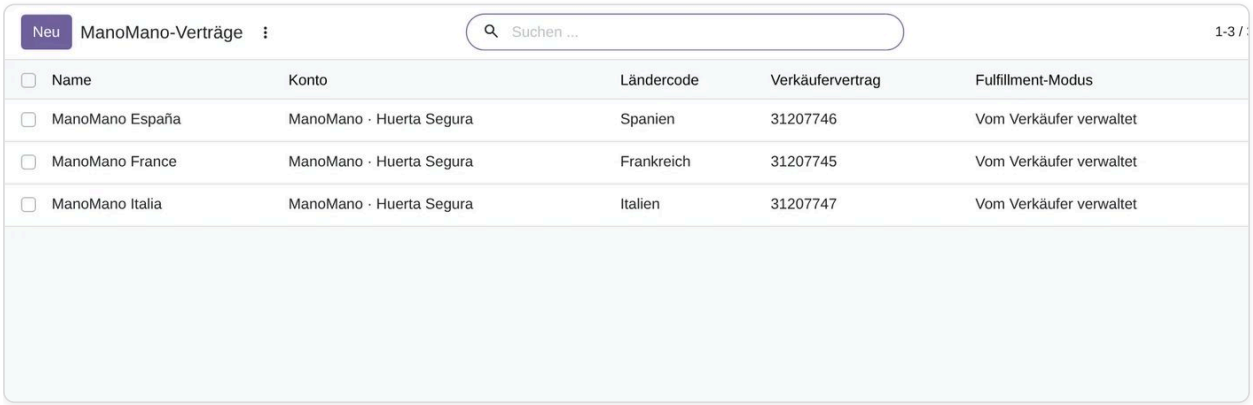
Das Konto bietet keine Optionen, um Dokumente automatisch zu bestätigen oder zu erstellen. Diese Entscheidungen werden im Vertrag jedes Landes getroffen, nicht im Konto. Das Konto wird über FlexigoTech Cloud verbunden, was die Testphase oder das Abonnement voraussetzt. Bevor ein Konto in eine andere Umgebung verschoben wird, muss sein Schlüssel aus FlexigoTech Cloud gelöscht werden.

BENUTZERHANDBUCH · MANOMANO

7 Verträge nach Land

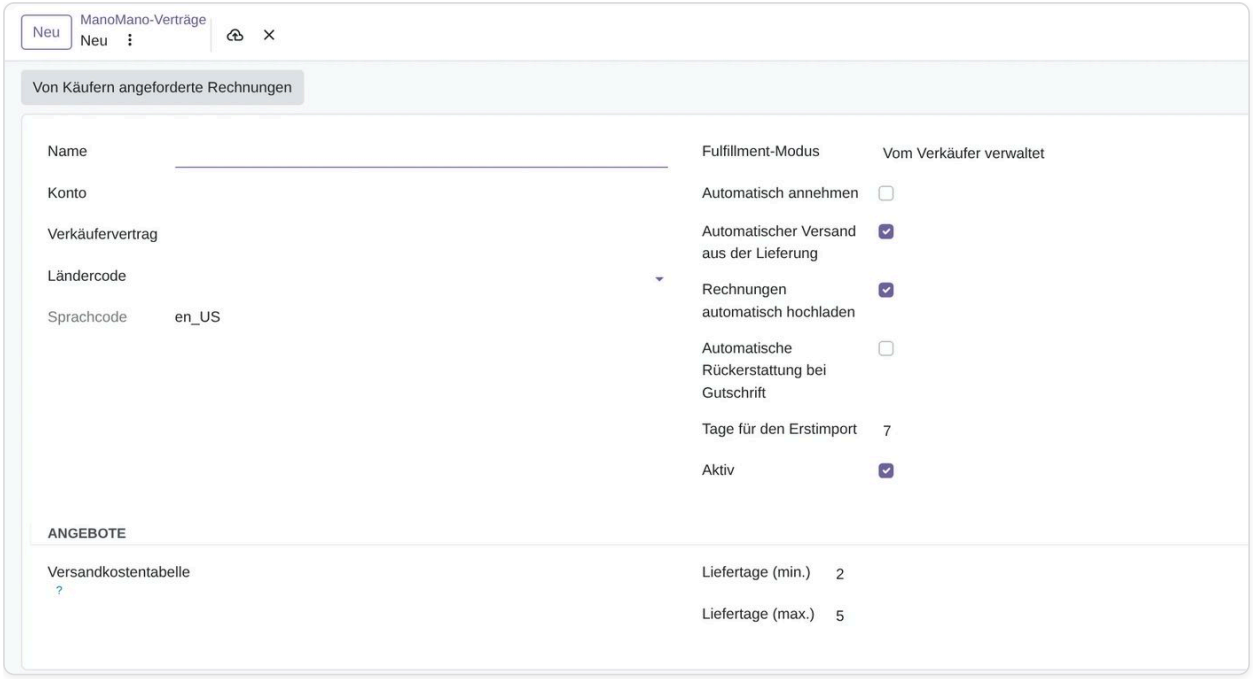
Jeder ManoMano-Verkäufervertrag hat einen Datensatz in Odoo, mit seinem Land, seiner Sprache, seinem Fulfillment-Modus und den gewünschten Automatisierungen.

Er wird unter **ManoMano › Konfiguration › Verträge** geöffnet, das die Liste **ManoMano-Verträge** anzeigt. Auf dem Screenshot sind drei Verträge desselben Kontos zu sehen: Spanien, Frankreich und Italien.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Vertragsliste mit ihrem Konto, ihrem Land und ihrem Fulfillment-Modus.

Die Verträge werden nicht von ManoMano heruntergeladen. Sie legen sie selbst mit **Neu** an und tragen den **Verkäufervertrag** ein, den Ihnen ManoMano zuweist. Danach holt die geplante Aufgabe **ManoMano: Bestellungen importieren** alle 15 Minuten die Bestellungen jedes aktiven Vertrags.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Das Formular eines neuen Vertrags.

Die Vertragsfelder

Name	Der Name, unter dem Sie den Vertrag in Odoo sehen.
Konto	Das ManoMano-Konto, zu dem er gehört.
Verkäufervertrag	Die Vertragsnummer von ManoMano. Sie muss eine Zahl sein.
Ländercode	**Spanien**, **Frankreich**, **Italien**, **Deutschland** oder **Vereinigtes Königreich**.
Sprachcode	Wird automatisch aus dem Land abgeleitet.
Fulfillment-Modus	**Vom Verkäufer verwaltet** (Standardwert), **ManoMano Fulfillment** oder **Gemischt**.
Automatisch annehmen	Beim Anlegen des Vertrags ausgeschaltet.
Automatischer Versand aus der Lieferung	Beim Anlegen des Vertrags eingeschaltet.
Rechnungen automatisch hochladen	Beim Anlegen des Vertrags eingeschaltet.
Automatische Rückerstattung bei Gutschrift	Beim Anlegen des Vertrags ausgeschaltet.
Tage für den Erstimport	Wie viele Tage rückwirkend die erste Bestellimportierung berücksichtigt. Der Standardwert beim Anlegen des Vertrags ist 7.
Versandkostentabelle	Der Name Ihrer Versandkostentabelle in der ManoMano-Toolbox.
Liefertage (min.) und Liefertage (max.)	Die Standardwerte beim Anlegen des Vertrags sind 2 und 5.
Aktiv	Beim Anlegen des Vertrags eingeschaltet.

Oben im Vertrag befindet sich die Schaltfläche **Von Käufern angeforderte Rechnungen**. Beim Klicken bearbeitet Odoo die von Käufern angeforderten Rechnungen, die noch ausstehen. Wenn Sie sie nicht anklicken, erledigt

dies die Aufgabe **ManoMano: von Käufern angeforderte Rechnungen** alle 2 Stunden.

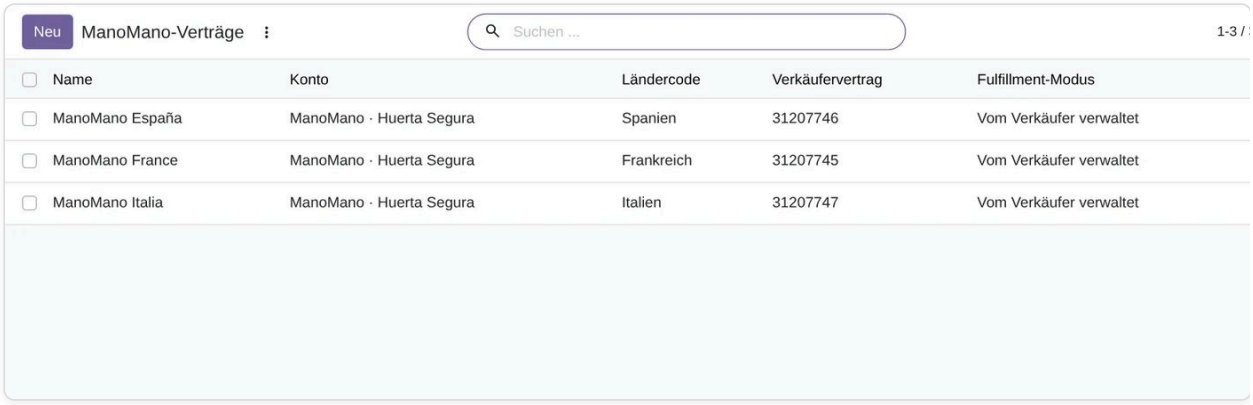
Status

Der Vertrag hat keine Bearbeitungsstatus. Er ist **Aktiv** oder archiviert, und die Bestellaufgabe prüft nur aktive Verträge aktiver Konten.

Einen Vertrag anlegen

1. **Liste öffnen**

   Öffnen Sie **ManoMano › Konfiguration › Verträge**.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Liste **ManoMano-Verträge**.

2. **Auf Neu klicken**

   Wählen Sie das **Konto** und den **Ländercode** und tragen Sie den **Verkäufervertrag** ein.

3. **Automatisierungen anpassen**

   Schalten Sie **Automatisch annehmen**, **Automatischer Versand aus der Lieferung**, **Rechnungen automatisch hochladen** und **Automatische Rückerstattung bei Gutschrift** ein oder aus.

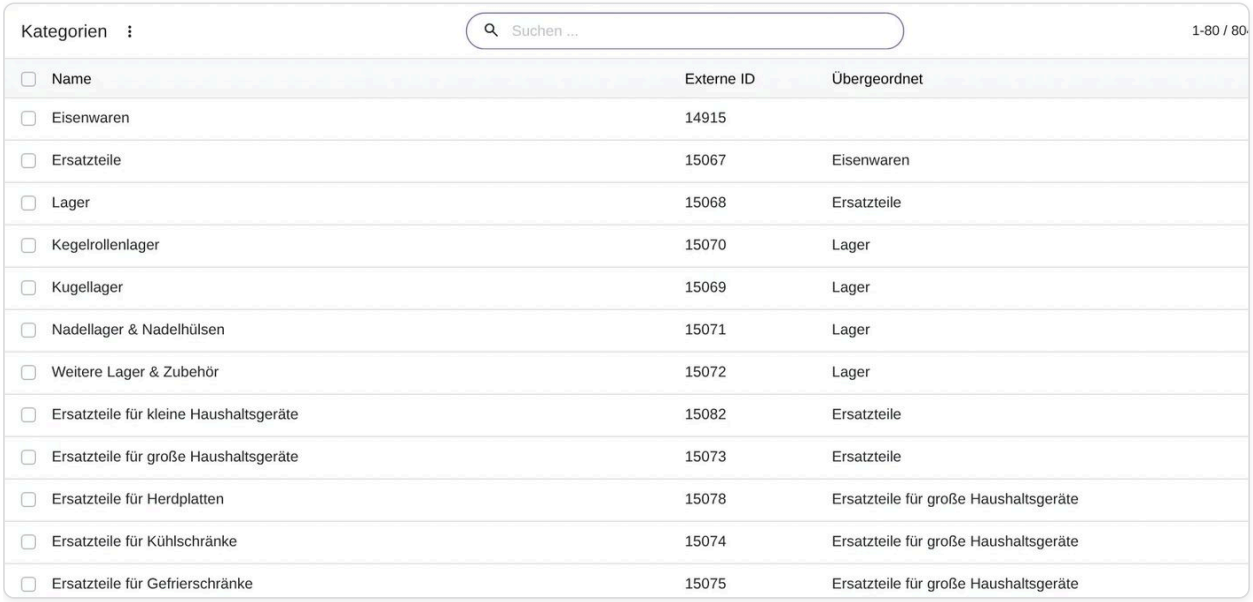
4. **Speichern**

   Ab diesem Moment wird der Vertrag beim nächsten Durchlauf der Bestellaufgabe berücksichtigt.

> Derselbe ManoMano-Vertrag kann nicht zweimal aktiv sein. Wenn Sie dies versuchen, erscheint: „Dieser ManoMano-Vertrag ist bereits in „%(contract)s“ (Unternehmen %(company)s) verbunden: Archivieren Sie ihn zuerst.“ Dieser ManoMano-Vertrag hat Bestellungen: Archivieren Sie ihn stattdessen.“ Und der **Verkäufervertrag** akzeptiert nur Zahlen.

8 Marken, Kategorien und Attribute

Der Connector überträgt die Marken, den Kategoriebaum und die Attribute von ManoMano nach Odoo, damit Sie Ihre Produkte vor der Veröffentlichung einordnen können.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Liste **Kategorien** mit ihrer **Externe ID** und ihrem **Übergeordnet**.

Woher die Daten stammen

DATEN	WO SIE ANGEZEIGT WERDEN	WIE SIE HEREINKOMMEN
Marken	**ManoMano › Angebote › Marken**	Die geplante Aufgabe **ManoMano: Marken synchronisieren**, alle 7 Tage.
Kategorien	**ManoMano › Angebote › Kategorien**	Die geplante Aufgabe **ManoMano: Kategoriebaum synchronisieren**, alle 7 Tage.
Attribute	**ManoMano › Angebote › Attribute**	Sie werden zusammen mit dem Kategoriebaum in derselben Aufgabe alle 7 Tage geladen.

Die drei Listen dienen nur der Ansicht. Die Daten stammen von ManoMano und werden in Odoo nicht bearbeitet. Bei einer Marke sehen Sie ihren **Name** und ihre **Externe ID**. Bei einer Kategorie zusätzlich ihr **Übergeordnet**. Bei einem Attribut ihren **Typ** (kann **Liste**, **Zahl**, **Text** oder **Boolesch** sein) und ob es **Pflichtfeld** ist. Der Reiter **Werte** eines Attributs vom Typ Liste zeigt die Optionen, die ManoMano akzeptiert.

Ein Produkt einordnen

1. **Produkt öffnen**
   Öffnen Sie das Produktformular und wechseln Sie zum Reiter **ManoMano**.

2. **Marke wählen**
   Füllen Sie **ManoMano-Marke** mit einer der von ManoMano übernommenen Marken aus.

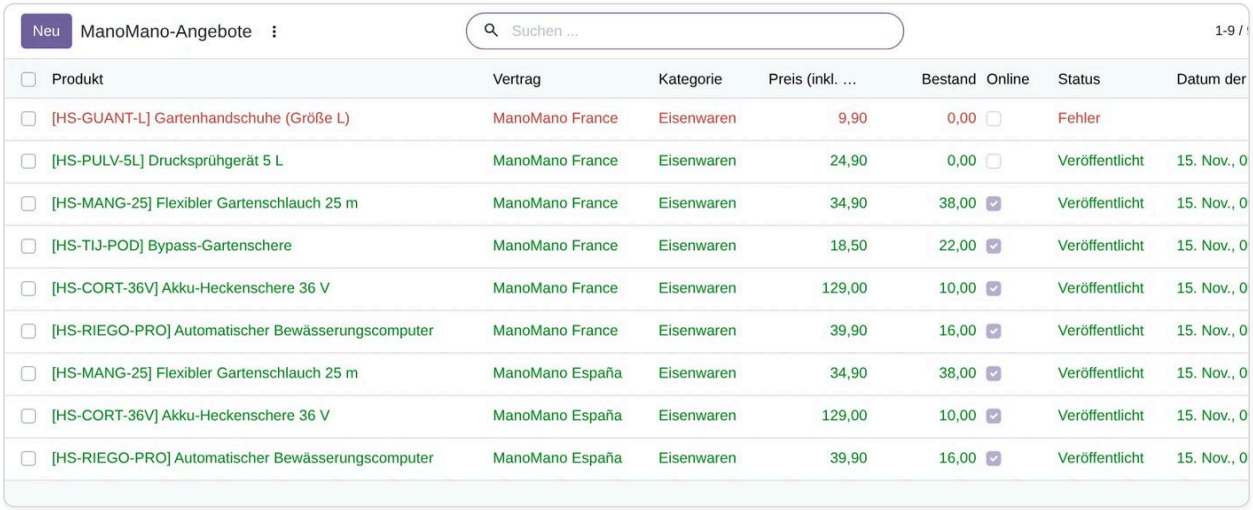
3. **Kategorie wählen**

Füllen Sie **ManoMano-Kategorie** mit einer Kategorie aus dem Baum aus.

> Marken, Kategorien und Attribute können in Odoo nicht angelegt oder geändert werden. Fehlt eine Marke oder Kategorie, erscheint sie in der Liste, sobald die geplante Aufgabe erneut synchronisiert. Attribute hängen nicht mehr von der Kategorie ab: Sie bilden eine einzige Liste für alle.

9 Angebote

Unter **ManoMano › Angebote › Angebote** sehen Sie jedes Produkt, das Sie auf ManoMano veröffentlichen, einmal pro Vertrag, mit Preis, Bestand und Status.



Produkt	Vertrag	Kategorie	Preis (inkl. ...	Bestand	Online	Status	Datum der
[HS-GUANT-L] Gartenhandschuhe (Größe L)	ManoMano France	Eisenwaren	9,90	0,00	☐	Fehler	
[HS-PULV-5L] Drucksprühgerät 5 L	ManoMano France	Eisenwaren	24,90	0,00	☐	Veröffentlicht	15. Nov., 0
[HS-MANG-25] Flexibler Gartenschlauch 25 m	ManoMano France	Eisenwaren	34,90	38,00	☑	Veröffentlicht	15. Nov., 0
[HS-TIJ-POD] Bypass-Gartenschere	ManoMano France	Eisenwaren	18,50	22,00	☑	Veröffentlicht	15. Nov., 0
[HS-CORT-36V] Akku-Heckenschere 36 V	ManoMano France	Eisenwaren	129,00	10,00	☑	Veröffentlicht	15. Nov., 0
[HS-RIEGO-PRO] Automatischer Bewässerungscomputer	ManoMano France	Eisenwaren	39,90	16,00	☑	Veröffentlicht	15. Nov., 0
[HS-MANG-25] Flexibler Gartenschlauch 25 m	ManoMano España	Eisenwaren	34,90	38,00	☑	Veröffentlicht	15. Nov., 0
[HS-CORT-36V] Akku-Heckenschere 36 V	ManoMano España	Eisenwaren	129,00	10,00	☑	Veröffentlicht	15. Nov., 0
[HS-RIEGO-PRO] Automatischer Bewässerungscomputer	ManoMano España	Eisenwaren	39,90	16,00	☑	Veröffentlicht	15. Nov., 0

- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Liste **ManoMano-Angebote** mit dem Status jedes Angebots.

Woher die Daten stammen

Die geplante Aufgabe **ManoMano: Angebote synchronisieren** sendet die Angebote alle 15 Minuten an ManoMano. Die Aufgabe **ManoMano: Angebotsstatus abrufen** lädt ihren Status einmal täglich. **ManoMano: Wettbewerbsfähigkeit der Angebote** aktualisiert die Wettbewerbsdaten ebenfalls täglich.

Schaltflächen des Angebots

Veröffentlichen	Erstellt das Angebot auf ManoMano oder aktualisiert es. Ausgeblendet, wenn das Angebot bereits veröffentlicht ist.
Veröffentlichung aufheben	Nimmt das Angebot aus dem Verkauf. Nur sichtbar, wenn das Angebot veröffentlicht ist.
EAN bei ManoMano suchen	Sucht das Produkt im ManoMano-Katalog anhand seines Barcodes.
Wettbewerbsfähigkeit prüfen	Prüfen Sie, wie Ihr Angebot im Vergleich zu anderen Angeboten für dasselbe Produkt dasteht.

Status

- **Entwurf**: Das Angebot existiert in Odoo und wurde noch nicht gesendet.

- **Wird veröffentlicht**: Es wird an ManoMano übermittelt.
- **Veröffentlicht**: ManoMano hat es übernommen, und Kunden sehen es.
- **Fehler**: ManoMano hat es abgelehnt. Die Gründe finden Sie unter **ManoMano meldet**.
- **Nicht veröffentlicht**: Sie haben es aus dem Verkauf genommen.

Mehrere Produkte gleichzeitig veröffentlichen

1. **Produkte auswählen**
   Markieren Sie in der Produktliste die Produkte, die Sie veröffentlichen möchten.
2. **Wählen Sie Auf ManoMano veröffentlichen**
   Die Aktion finden Sie im Menü **Aktionen** der Liste.
3. **Füllen Sie den Assistenten aus**
   Wählen Sie den **Vertrag**, optional eine **Kategorie** und das **Preisfeld**.
4. **Klicken Sie auf Veröffentlichen**
   Für die ausgewählten Produkte werden die Angebote erstellt.

> Ein Angebot lässt sich nicht von ManoMano löschen: Nicht veröffentlichen bedeutet, es mit Bestand 0 zu senden. Veröffentlicht wird nur mit einer SKU (interne Referenz) und einem Preis größer als null. Für die Suche nach EAN benötigt das Produkt einen Barcode.

BENUTZERHANDBUCH · MANOMANO

10 ManoFulfillment-Bestand

Diese Ansicht zeigt für jede SKU den Bestand, den Sie in den Lagern von ManoFulfillment haben.

Sie öffnen sie unter **ManoMano › Bestand**, das zur Liste **ManoFulfillment-Bestand** führt. Die Daten werden nicht manuell eingetragen: Sie werden von der geplanten Aufgabe **ManoMano: ManoFulfillment-Bestand abrufen** von ManoMano heruntergeladen. Diese Aufgabe ist aktiv und läuft alle 6 Stunden. Die Liste dient nur der Ansicht.

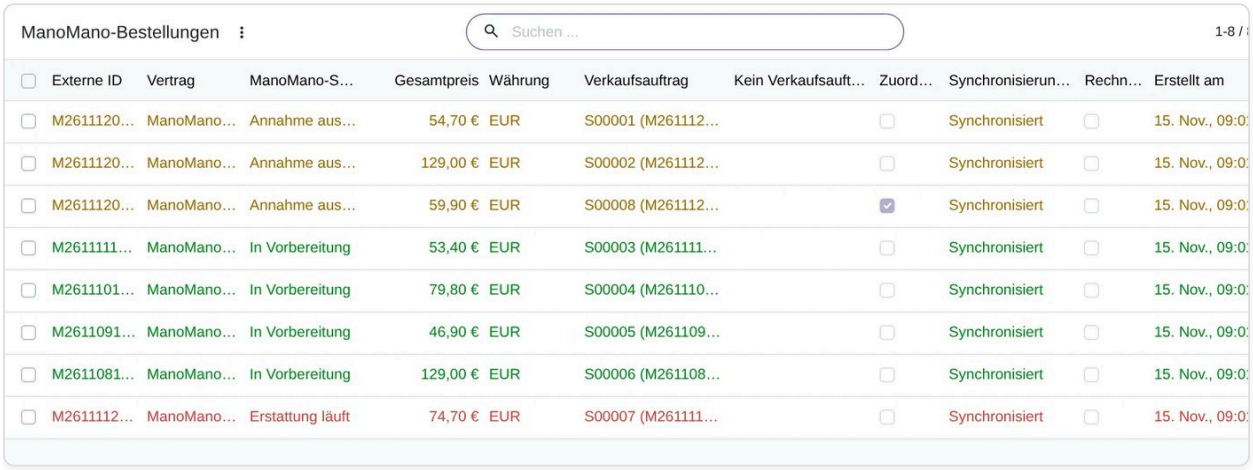
SKU	Der Produktcode bei ManoMano.
Produkt	Das Odoo-Produkt, das dieser SKU entspricht.
Zum Verkauf verfügbar	Einheiten, die ManoFulfillment jetzt verkaufen kann.
Reserviert	Für Bestellungen zurückgelegte Einheiten.
Eingehend	Einheiten, die unterwegs zu den Lagern von ManoFulfillment sind.
Letzter Abruf	Datum und Uhrzeit des letzten Abrufs dieser Daten.

Diese Datensätze haben keine eigenen Status oder Schaltflächen. Zwischen zwei Abrufen ändern sich nur die Mengen und das Datum unter **Letzter Abruf**.

> Die Mengen können Sie in Odoo nicht ändern: Sie sind schreibgeschützt und stammen von ManoMano. Die Aufgabe lädt den Bestand nur für Verträge mit **ManoMano Fulfillment** oder **Gemischt** herunter.

11 Bestellungen

Hier kommen die Bestellungen von ManoMano als Verkaufsaufträge in Odoo an. Von hier aus nehmen Sie sie einzeln oder gesammelt an oder lehnen sie ab.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Die Liste **ManoMano-Bestellungen** mit den Bestellungen und ihrem Status bei ManoMano.

Bestellungen werden automatisch mit der geplanten Aufgabe **ManoMano: Bestellungen importieren** importiert, die alle 15 Minuten läuft. Sie sehen sie unter **ManoMano › Bestellungen**. Wenn Sie eine sofort abrufen möchten, öffnen Sie die Bestellung und klicken Sie auf **Aktualisieren**. Der erste Reiter der Bestellung, **USt. und Rechnung**, zeigt, ob es sich um einen **Gewerblicher Käufer (B2B)** mit seiner **USt-IdNr. des Käufers** handelt, und unter **Rechnung ausgestellt von**, wer die Rechnung ausstellt. Fordert der Käufer die Rechnung bei ManoMano an, vermerkt **Rechnung angefordert am** das Datum, und Ihr Verkaufsauftrag und Ihre Rechnung melden dies.

Schaltflächen der Bestellung

Aktualisieren	Fordert die Bestellung erneut bei ManoMano an und aktualisiert sie. Ist der Import fehlgeschlagen, wird sie jetzt importiert.
Bei ManoMano annehmen	Nimmt die Bestellung bei ManoMano an. Sie erscheint nur, wenn die Bestellung **Annahme ausstehend** ist und bereits einen Verkaufsauftrag hat.
Bei ManoMano ablehnen	Öffnet den Assistenten, in dem Sie den Grund wählen. Sie erscheint nur bei einer Bestellung mit **Annahme ausstehend**.
Erstattung bei ManoMano	Öffnet den Assistenten für die Erstattung. Sie erscheint bei einer Bestellung mit **In Vorbereitung**, **Gesendet**, **Erstattung läuft** oder **Erstattet**.

Die Schaltflächen zum Annehmen, Ablehnen und Erstatten sind für die Verantwortlichen bei ManoMano gedacht. Der Odoo-Verkaufsauftrag enthält dieselben Schaltflächen, zusätzlich **Von ManoMano aktualisieren** und eine Smart-Schaltfläche mit dem Status der Bestellung bei ManoMano. In der Liste der Verkaufsaufträge zeigt der

Filter **Von ManoMano** nur die Aufträge von ManoMano, und **Rechnung bei ManoMano angefordert** zeigt jene mit einer vom Käufer angeforderten Rechnung.

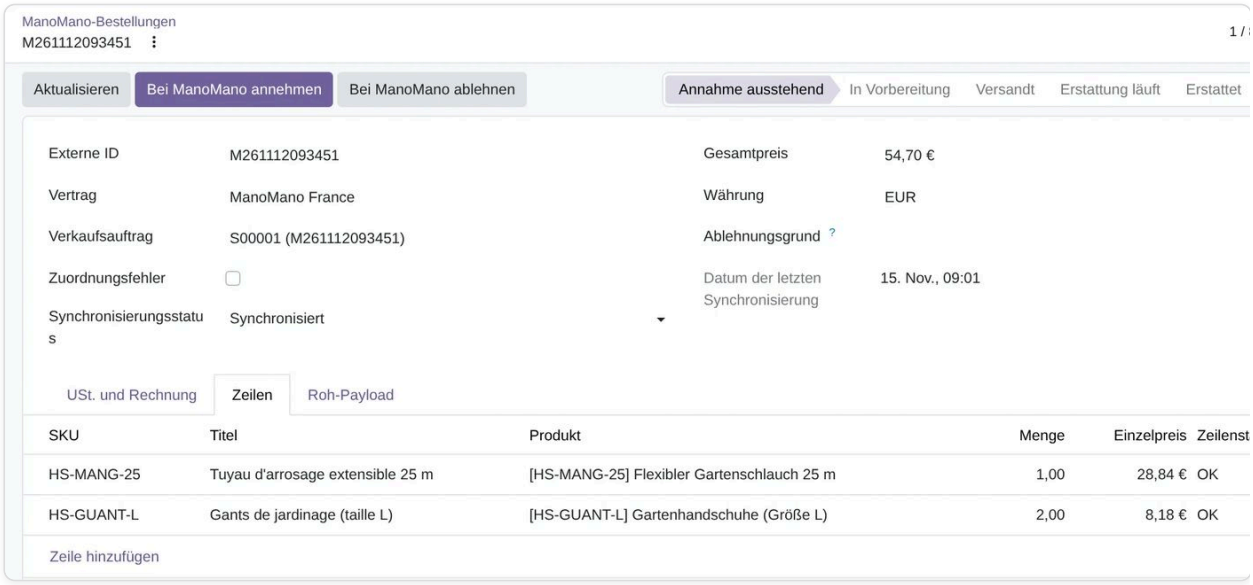
Status bei ManoMano

- **Annahme ausstehend**
- **In Vorbereitung**
- **Gesendet**
- **Erstattung läuft**
- **Erstattet**
- **Abgelehnt**

Bestellung annehmen oder ablehnen

1 **Bestellung öffnen**

Gehen Sie zu **ManoMano › Bestellungen** und öffnen Sie eine Bestellung mit **Annahme ausstehend**.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Eine Bestellung mit **Annahme ausstehend** und ihren Positionen.

2 **Klicken Sie auf Bei ManoMano annehmen**

Odoo teilt dies ManoMano mit, und die Bestellung wechselt zu **In Vorbereitung**.

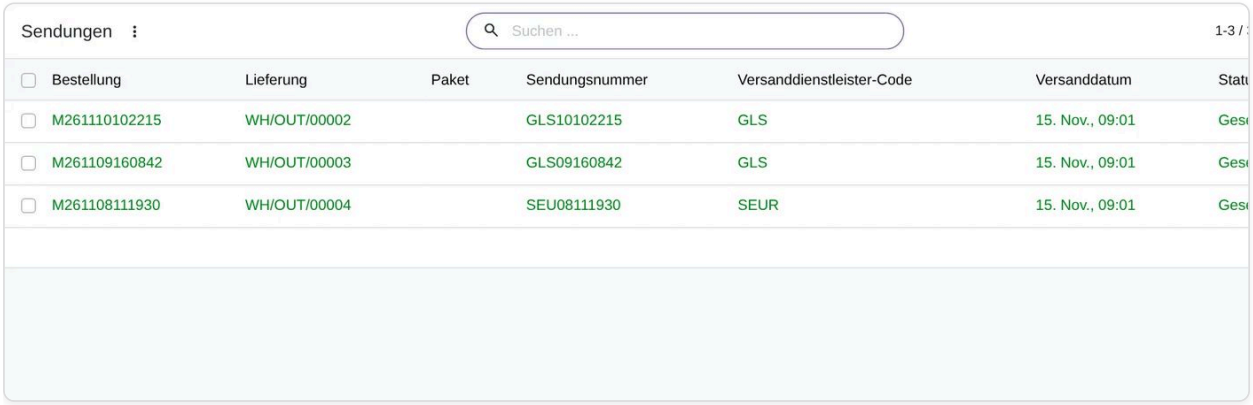
3 **Oder klicken Sie auf Bei ManoMano ablehnen**

Wählen Sie den Grund und bestätigen Sie mit **Ablehnen**.

> Eine Bestellung, deren Import fehlgeschlagen ist und die deshalb keinen Verkaufsauftrag hat, kann nicht angenommen werden. Der Ablehnungsgrund wird nur in Odoo gespeichert: ManoMano erhält ihn nicht.

12 Versand und Versanddienstleister

Der Konnektor meldet ManoMano jede Sendung mit ihrem Versanddienstleister und ihrer Sendungsnummer und speichert die Liste der Versanddienstleister, die ManoMano akzeptiert.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Liste der Sendungen mit Auftrag, Lieferschein, Sendungsnummer, Code des Versanddienstleisters und Status.

Woher die Daten stammen

Wenn Sie eine Ausgangslieferung einer ManoMano-Bestellung bestätigen, erstellt Odoo die Sendung und meldet sie ManoMano. Lässt sich die Sendung nicht übermitteln, bleibt sie auf **Fehler** stehen, und die Aufgabe **ManoMano: Fehlgeschlagene Vorgänge wiederholen** versucht es alle 30 Minuten erneut. Sie können sie auch selbst mit der Schaltfläche **An ManoMano senden** im Lieferschein senden. Die Sendungen finden Sie unter **ManoMano › Sendungen**.

Die Versanddienstleister finden Sie unter **ManoMano › Konfiguration › Versanddienstleister**. Sie stammen aus einer Liste, die im Konnektor enthalten ist. Die Schaltfläche **Standardwerte neu laden** ergänzt fehlende Einträge, ohne die vorhandenen zu verändern.

Schaltflächen

Manuell senden	Bei der fehlgeschlagenen Sendung: Öffnet einen Assistenten, um sie manuell zu melden. Sie erscheint nur, wenn die Sendung auf **Fehler** steht.
An ManoMano senden	Im Lieferschein: Übermittelt die Sendungsnummer sofort. Sie erscheint nur, wenn der Lieferschein bestätigt ist und seine Sendung auf **Noch nicht gesendet** oder **Fehler** steht.
Standardwerte neu laden	Beim Versanddienstleister: Ergänzt in der Liste fehlende Dienstleister.

Status der Sendung

Entwurf	Sendung erstellt und noch nicht gemeldet.
Gesendet	ManoMano hat die Sendungsnummer.
Fehler	Die Sendung konnte nicht gemeldet werden. Sie wird automatisch erneut versucht, außer ManoMano hat sie abgelehnt.

Schritte für eine fehlgeschlagene Sendung

1. **Fehlerhafte Sendung öffnen**
   Gehen Sie zu **ManoMano › Sendungen** und öffnen Sie die Sendung mit dem Status **Fehler**.

2. **Auf Manuell senden klicken**
   Der Assistent öffnet sich mit der Bestellung.

3. **Sendungsdaten ausfüllen**
   Geben Sie die **Sendungsnummer** ein und wählen Sie den **ManoMano-Versanddienstleister**.

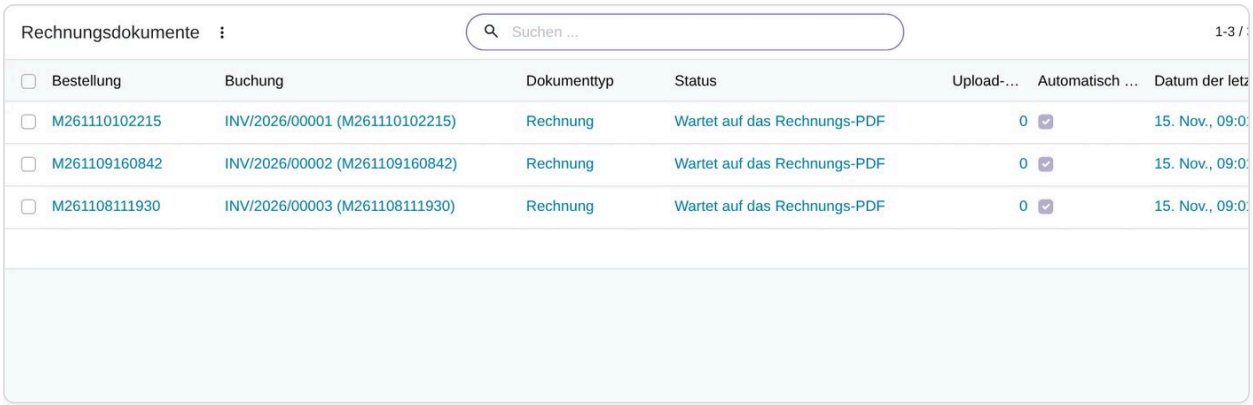
4. **Auf Erstellen klicken**
   Die Sendung wird an ManoMano gemeldet, und die fehlgeschlagene ist als gesendet markiert.

> ManoMano akzeptiert Sendungen nur für angenommene (in Vorbereitung) oder versendete Bestellungen. Bei einem anderen Status antwortet der Assistent: „ManoMano erlaubt Sendungen nur für angenommene (in Vorbereitung) oder versandte Bestellungen. Aktueller Status: .... Nehmen Sie die Bestellung zuerst an.“ Ebenso wenig akzeptiert ManoMano eine leere Sendungsnummer oder eine Sendung ohne Versanddienstleister.

BENUTZERHANDBUCH · MANOMANO

13 Rechnungen und Erstattungen

Der Konnektor lädt die Rechnungen Ihrer Bestellungen zu ManoMano hoch und übermittelt die Erstattungen, wenn Sie eine Gutschrift buchen.



- **Echter Screenshot aus Odoo 20.** Liste der **Rechnungsdokumente** mit Bestellung, Buchung, Dokumenttyp und Status.

Die Rechnungen finden Sie unter **ManoMano › Rechnungsdokumente**, die Erstattungen unter **ManoMano › Rückerstattungen**. Die Daten zu beiden entstehen, wenn Sie in Odoo eine Rechnung oder Gutschrift zu einer ManoMano-Bestellung buchen. Die Aufgabe **ManoMano: Fehlgeschlagene Vorgänge wiederholen** wiederholt alle 30 Minuten, was fehlgeschlagen ist, und die Aufgabe **ManoMano: von Käufern angeforderte Rechnungen** bearbeitet alle 2 Stunden die vom Käufer angeforderten Rechnungen. Stellt ManoMano die Rechnung aus (das zeigt **Rechnung ausgestellt von** in der Bestellung), lädt der Konnektor Ihre nicht hoch. Ist sie noch ausstehend und die Bestellung nicht versandt, wartet der Upload, bis ManoMano beim Versand entscheidet.

Schaltflächen

Bei ManoMano prüfen und hochladen	Erscheint nur bei einem Dokument mit **Fehler**, für die Verantwortlichen bei ManoMano. Öffnet den Assistenten für den manuellen Upload.
Bereits bei ManoMano	Erscheint nur bei einem Dokument mit **Fehler**. Sie markieren es als erledigt, weil Sie geprüft haben, dass es bereits bei ManoMano ist, und es wird nicht erneut hochgeladen.
Zu ManoMano hochladen	In der Odoo-Rechnung erscheint sie nur, wenn ihr Upload fehlgeschlagen ist.
Manuell erstatten	Erscheint nur bei einer Erstattung mit **Fehler**, für die Verantwortlichen bei ManoMano.

Status

Rechnungsdokument	**Entwurf**, **Wartet auf das Rechnungs-PDF**, **Hochgeladen** und **Fehler**.
Erstattung	**Entwurf**, **Gesendet** und **Fehler**.

Eine fehlgeschlagene Rechnung hochladen

1. **Dokument öffnen**
   Öffnen Sie **ManoMano › Rechnungsdokumente** und das Dokument mit dem Status **Fehler**.
2. **Bei ManoMano prüfen**
   Prüfen Sie, ob das Dokument dort bereits vorhanden ist.
3. **Den passenden Button drücken**
   Mit **Bereits bei ManoMano** gilt der Vorgang als erledigt. Mit **Bei ManoMano prüfen und hochladen** öffnet sich der Assistent, in dem Sie das PDF anhängen und auf **Hochladen** klicken.

> ManoMano akzeptiert eine Korrekturrechnung erst, nachdem eine Rechnung zur selben Bestellung hochgeladen wurde. Der Assistent akzeptiert nur PDF-Dateien, und die Erstattung wird für ganze Produkte der Bestellung übermittelt, niemals für einen Betrag.

BENUTZERHANDBUCH · MANOMANO

14 Übersetzungsabdeckung

Dieses Werkzeug erzeugt einen Bericht im CSV-Format, der angibt, welche Produkte für die Sprache jedes Vertrags übersetzte Daten haben.

Sie finden es unter **ManoMano › Werkzeuge › Übersetzungsabdeckung**. Das Menü öffnet ein Fenster namens **Bericht zur Übersetzungsabdeckung** und keine Datensatzliste.

Woher die Daten stammen

Der Bericht wird nicht von einer geplanten Aktion erstellt. Sie erzeugen ihn bei Bedarf selbst über den Button **Generieren** in diesem Fenster.

Felder und Buttons des Fensters

Vertrag	Die ManoMano-Verträge, für die Sie den Bericht wünschen. Sie können mehrere auswählen, mindestens einer ist erforderlich.
Generieren	Erstellt den Bericht im CSV-Format. Solange noch keine Datei erzeugt wurde, ist der Button sichtbar; sobald eine Datei vorhanden ist, verschwindet er.
CSV-Datei	Der erzeugte Bericht. Er ist nur lesbar und erscheint, sobald die Erzeugung abgeschlossen ist.
CSV-Dateiname	Der Name, unter dem der Bericht heruntergeladen wird. Auch dieses Feld ist nur lesbar.
Schließen	Schließt das Fenster.

So wird es verwendet

1. **Werkzeug öffnen**
   Öffnen Sie **ManoMano › Werkzeuge › Übersetzungsabdeckung**.
2. **Verträge auswählen**
   Füllen Sie **Vertrag** mit den Verträgen aus, die Sie prüfen möchten.
3. **Generieren drücken**
   Die **CSV-Datei** erscheint mit ihrem Namen und ist zum Download bereit.
4. **Fenster schließen**
   Drücken Sie **Schließen**, wenn Sie fertig sind.

> Das Fenster erzeugt nur den Bericht. Es übersetzt nichts und ändert keine Produkte oder Angebote: Es zeigt, was fehlt, behebt es aber nicht.

BENUTZERHANDBUCH · MANOMANO

15 Was automatisch passiert

Der Connector bringt zehn geplante Aktionen mit, die automatisch ausgeführt werden und bei der Installation alle aktiv sind.

AKTION	HÄUFIGKEIT	WAS SIE TUT
ManoMano: Bestellungen importieren	Alle 15 Minuten	Holt die ManoMano-Bestellungen, deren Status sich geändert hat, und legt ihren Verkaufsauftrag an.
ManoMano: Angebote synchronisieren	Alle 15 Minuten	Sendet die Angebote, die es benötigen, an ManoMano.
ManoMano: Fehlgeschlagene Vorgänge wiederholen	Alle 30 Minuten	Wiederholt Übermittlungen, Erstattungen und Rechnungsuploads, die in den Fehlerstatus geraten sind.

AKTION	HÄUFIGKEIT	WAS SIE TUT
ManoMano: von Käufern angeforderte Rechnungen	Alle 2 Stunden	Bearbeitet die Rechnungen, die Käufer angefordert haben.
ManoMano: ManoFulfillment-Bestand abrufen	Alle 6 Stunden	Ruft den Bestand von ManoFulfillment ab.
ManoMano: Angebotsstatus abrufen	Täglich	Holt von ManoMano den Status der übermittelten Angebote.
ManoMano: Wettbewerbsfähigkeit der Angebote	Täglich	Prüft die Wettbewerbsfähigkeit der Angebote.
ManoMano: Protokolle bereinigen	Täglich	Löscht alte API-Aufrufprotokolle entsprechend den Aufbewahrungstagen jedes Kontos.
ManoMano: Marken synchronisieren	Alle 7 Tage	Aktualisiert den Markenkatalog von ManoMano.
ManoMano: Kategoriebaum synchronisieren	Alle 7 Tage	Aktualisiert den Kategoriebaum und die Attribute von ManoMano.

Die Häufigkeiten ändern Sie unter **Einstellungen › Technisch › Automatisierung › Geplante Aktionen**, bei aktiviertem Entwicklermodus.

> Ein pausiertes Konto oder eines mit geöffnetem Schutzschalter wird erst synchronisiert, wenn es wieder aktiviert wird.

BENUTZERHANDBUCH · MANOMANO

16 Wenn etwas fehlschlägt

Die häufigsten Fälle, mit der Meldung, die Sie sehen, und dem Ort, an dem Sie nachsehen oder was Sie tun können, um das Problem zu beheben.

Ohne Test oder Abonnement für FlexigoTech Cloud	Der Connector kommuniziert nicht mit ManoMano. Bevor etwas gesendet wird, warnt Odoo, dass ein Abonnement erforderlich ist, und es wird nichts markiert oder gesendet.
«ManoMano-Authentifizierung fehlgeschlagen (…). Bitte prüfen Sie den API-Schlüssel des Kontos „…“.»	ManoMano hat mit 401 oder 403 geantwortet. Prüfen Sie den Schlüssel des Kontos, geben Sie ihn bei Bedarf erneut ein und drücken Sie **Verbindung testen**. Das Konto wird mit **Authentifizierungsfehler** markiert.
„Nur ein ManoMano-Manager kann ManoMano-Aufträge annehmen oder ablehnen.“	Zum Annehmen oder Ablehnen von Bestellungen benötigen Sie die Gruppe der ManoMano-Verantwortlichen. Bitten Sie einen Administrator, Ihnen diese zuzuweisen.
Eine ManoMano-Bestellung ohne Verkaufsauftrag	Sehen Sie in **ManoMano › Bestellungen** in die Spalten **Kein Verkaufsauftrag, weil** und **Zuordnungsfehler**. Die Bestellung ist beim Import fehlgeschlagen und wird bei jedem Durchlauf erneut importiert, bis die Ursache behoben ist.
Eine Rechnung, Sendung oder Erstattung im Fehlerstatus	Diese werden alle 30 Minuten automatisch wiederholt, außer denen, die ManoMano abgelehnt hat. Diese bleiben im Fehlerstatus: Öffnen Sie sie und verwenden Sie ihre manuelle Aktion.

„ManoMano hat mit 207 ohne Ergebnis für diese Bestellung geantwortet: Sie ist nicht bestätigt. Prüfen Sie die Bestellung bei ManoMano.“	Odoo kann die Bestellung nicht als angenommen oder abgelehnt werten. Drücken Sie in der Bestellung auf **Aktualisieren** und vergleichen Sie mit ManoMano.
Ich weiß nicht, was ManoMano geantwortet hat	Öffnen Sie das Protokoll der API-Aufrufe: Jede Zeile zeigt Pfad, HTTP-Code, Versuch und Fehlertyp. Beim Öffnen sehen Sie Anfrage und Antwort.

Nach 5 aufeinanderfolgenden fehlgeschlagenen Aufrufen wird das Konto pausiert und seine Follower werden benachrichtigt. Es wird automatisch wieder aktiviert, und **Verbindung testen** versucht es sofort. Wenn FlexigoTech Cloud die Aufrufe eines Kontos nicht durchlässt, überspringen die geplanten Aktionen es, ohne etwas zu markieren oder zu löschen.

BENUTZERHANDBUCH · MANOMANO

17 Support

Schreiben Sie uns für Installation, Konfiguration oder bei Fragen. Mit dem Standard-Tarif antworten wir innerhalb von 1 Werktag; mit dem Pro-Tarif innerhalb von 4 Werkstunden, und bei Bedarf sehen wir es uns per Videoanruf an. Teilen Sie uns Ihre Odoo-Version, die Version des Moduls und, falls ein Fehler auftritt, dessen vollständigen Text mit.

E-Mail

Für Installation, Einrichtung und alle Fragen.
comercial@flexigotech.com

Im Web

Die Seite des Konnektors mit Leitfaden und Preisen.
flexigotech.com/de/odoo-manomano-connector.html

In Odoo Apps

Die Seite des Moduls im Odoo-Store.
apps.odoo.com

ManoMano ist eine Marke ihres Inhabers. FlexigoTech veröffentlicht diesen Konnektor auf eigene Initiative, ohne Befürwortung oder Sponsoring durch den Markeninhaber. FlexigoTech ist eine Marke der Flexibles y Accesorios Gobe, S.L. (Barcelona, Spanien).